

Notice of Race - IOM Internationale Tricastin Cup 2015 – Avril 4, 5, 6th

version 12/01/2015

<p style="text-align: right;">Autorité organisatrice</p> <p>La régata “IOM Tricastin Cup 2015” est organisé par le Union Nautique Viviers Montélimar Pierrelatte (UNVMP) sous l’autorité de l’Association Nationale de la Classe <i>1 mètre</i>, la Fédération Française de Voile (FFVoile) et de l’ISAF - RSD.</p>	1	<p>Organising Authority</p> <p>The “ One Metre Tricastin Cup regatta 2015 ” is organised by the Union Nautique Viviers Montélimar Pierrelatte (UNVMP) under the authority of the National One Metre Class Association, the Federation Française de Voile (FFVoile) and under the overall authority of the ISAF - RSD.</p>
<p style="text-align: right;">Règles</p> <p>La régata sera régie par :</p> <ul style="list-style-type: none"> - les règles telles que définies dans <i>les Règles de Course à la voile 2013-2016</i> modifiées dans l'annexe E des RCV - les Règles d’Équipement des Voiliers (ERS 2013-2016) - le HMS 2013 - l’Annexe Q (Umpiring) - les dernières règles de classe de l’IOM <p style="text-align: center;">la version Française de ces documents prévaut sur toute traduction</p>	2	<p>Rules</p> <p>The regatta will be governed by</p> <ul style="list-style-type: none"> - the <i>rules</i> as defined in <i>The Racing Rules of Sailing</i> for 2013 - 2016 (RRS) as changed by the RRS Appendix E - The Equipment Rules of Sailing 2013-2016 - HMS 2013 - Appendix Q (Umpiring) - the current IOM Class Rules <p>The French language version of these governing documents shall prevail.</p>
<p style="text-align: right;">Publicité</p> <p>L’épreuve est une épreuve de catégorie C de publicité selon l’article 20 du règlement ISAF.</p>	3	<p>Advertising</p> <p>The regatta is a Category C event as defined in ISAF Advertising Code</p>
<p style="text-align: right;">Admissibilité</p> <p>Chaque concurrent doit être en règle avec son autorité nationale.</p> <p>Ouvert à 76 skippers</p>	4 4.2	<p>Eligibility</p> <p>Any competitor in the Championship shall be conform with his national authority rules.</p> <p>Open to 76 competitors</p>
<p style="text-align: right;">Inscriptions</p> <ul style="list-style-type: none"> - Les inscriptions seront limitées à 76 bateaux. - Les inscriptions devront être faites à l’aide du formulaire officiel “IOM Tricastin Cup 2015” et expédiées à : 	5	<p>Entries</p> <ul style="list-style-type: none"> - Entries shall be limited to 76 boats. - Entries are to made using the official “IOM Tricastin Cup 2015” entry form and forwarded to :
<p>Union Nautique viviers montélimar Pierrelatte (UNVMP) “IOM Internationale Tricastin Cup 2015”</p>		

Notice of Race - IOM Internationale Tricastin Cup 2015 – Avril 4, 5, 6th

version 12/01/2015

PG Modélisme
4, Boulevard Chandeysson
26700 PIERRELATTE
France

Tel : + 33 (0)4 75 96 48 65

e-mail : contacts@pgmodelisme.com

Contacts/ Enquiries : Gonnet Pierre : MSN : gonnetpierre@hotmail.com

		<p>- The entry fee are 60 € per competitor (net of bank charges)</p>
<p>- Les frais de constitution de dossier s'élevant à : 60 € par concurrent (hors frais de banque) .</p>		
<p>- Les formulaires doivent être reçus par l'organisateur (mail ou courrier) au plus tard le le 22 Mars avec les frais d'inscription - Les 76 concurrents seront sélectionnés dans l'ordre d'arrivée des inscriptions. les 20 premiers coureurs du CNC asso au 21/11/2014 sont sélectionnés d'office.</p>		<p>- Official entry forms must be received by the organisers (email or postal mail) on or before March 22 th with entry fees .- 76 competitors places will be awarded considering entry form reception order.</p>
<p>Inscription - Pour chaque bateau un certificat valide de classe IOM doit être présenté à la confirmation d'inscription. - Les bateaux, ainsi que leurs certificats valides de mesure devront être présentés pour confirmer l'inscription au plus tard le samedi 4 Avril à 11h00. Toutefois le comité de course peut prolonger l'heure limite d'inscription et la jauge s'il a de bonnes raisons de le faire. - Aucun bateau ne sera inscrit tant qu'il n'aura pas confirmé son inscription et qu'il n'aura pas satisfait au contrôle de jauge. - Les instructions de course seront disponibles après la confirmation d'inscription</p>	<p>6</p>	<p>Registration -A valid IOM class certificate for each boat must be submitted at registration. - Boats, together with their valid measurement certificates shall be presented for registration before on 11h00 on Friday April 4th However The race committee may extend the time for registration and inspection if there is a valid reason to do so. - no boat shall be eligible for racing until it has been registered and has passed event measurement. -The sailing instructions will be available after registration confirmation</p>
<p>Programme Sélections Vendredi 3 Avril : Date limite d'inscription et de sélection Epreuve Vendredi 3 Avril : 12h00 à 18h00 : Confirmation d'inscription , jauge , entraînement Samedi 4 Avril : 8h00 à 11h00 : Confirmation d'inscription , jauge , entraînement 11h30 : Affichage des flottes de la premiere course 12h30 : Briefing officiel pour les concurrents</p>		<p>Schedule Selections April 3 th Closing date for entries Entry fee reception and final allocation of places Event April 3 th Friday : 12h00 to 18h00 : registration, measurement, practice, April 4 th Saturday : 8h00 to 11h00 : registration, measurement, practice, 11h30 : posting of the heats of first race 12h30 : official briefing for the competitors.</p>

Notice of Race - IOM Internationale Tricastin Cup 2015 – Avril 4, 5, 6th

version 12/01/2015

<p>13h00 : 1er signal d'avertissement pour la première flotte 18h00 : Dernier signal d'avertissement pour une nouvelle flotte 19h00 : Cocktail</p> <p>Dimanche 5 Avril : 09h00 : 1er signal d'avertissement du 2ème jour 18h00 : Dernier signal d'avertissement pour une nouvelle flotte</p> <p>Lundi 6 Avril : 09h00 : 1er signal d'avertissement du 3ème jour 14h00 : Dernier signal d'avertissement pour une nouvelle course 15H00 : Remise des prix</p>		<p>13h00 : First warning signal for first heat 18h00 : Last warning signal for a new race 19h00 : Cocktail</p> <p>April 5 th Sunday : 09h00 : First warning signal for first heat 18h00 : Last warning signal for a new race</p> <p>April 6 th Monday : 09h00 : first warning signal racing day two 14h00 : Last warning signal for a new race 15H00 : Prize giving</p>
<p>Jauge 8</p> <p>Il est prévu que tous les bateaux passeront à la jauge pour l'épreuve voir § 6 et 7 de l'AdC. Néanmoins, le Comité de course peut, à tout moment, demander au mesureur de l'épreuve de confirmer qu'un bateau est conforme aux règles de classe. Des contrôles aléatoires peuvent être effectués durant toute la durée de l'épreuve.</p>	8	<p>Measurement</p> <p>It is expected that all boats will pass event measurement in compliance with NoR § 6 and 7. Nonetheless, the Race Committee may at any time request the event measurer to confirm that a boat complies with the Class Rules. Random spot checks may be effected throughout the duration of the Event.</p>
<p>Lieu 9</p> <p>La régata "IOM Tricastin Cup 2015" aura lieu</p> <p>Base nautique de PIERRELATTE – chemin de Sérignan – 26700 - PIERRELATTE – France</p> <p>La zone de contrôle sera constituée par un podium de 20 mètres de long, à une hauteur de 2 mètres au dessus du plan d'eau. En fonction de la direction du vent , la zone de contrôle pourra être déplacée le long du parcours, au ras du plan d'eau.</p>	9	<p>Venue</p> <p>The "One Metre Tricastin Cup regatta 2015" will be held at</p> <p>The control area will be a scaffolding of 20 metres, 2 metres above the water level. According to the direction of the wind, the control area could be change along the course area at the water level.</p>
<p>Système de course et Score 10</p> <p>Il sera fait usage du Heat Management System (HMS) 2013</p>	10	<p>Scoring and Racing System</p> <p>Scoring will be carried out in accordance with Heat Management System (HMS) 2013</p>

Notice of Race - IOM Internationale Tricastin Cup 2015 – Avril 4, 5, 6th

version 12/01/2015

<p style="text-align: center;">Umpires, Jury International, et Appels</p> <p style="text-align: right;">Umpires</p> <ul style="list-style-type: none"> Des umpires nationaux ou des juges nationaux doivent être désignés comme umpires. Des concurrents peuvent être désignés comme observateurs. Des personnes expérimentées en bateaux radiocommandés peuvent être désignées pour enregistrer les contacts entre bateaux, les contacts avec les marques ainsi que les pénalités de rotation. <p style="text-align: right;">Jury national</p> <ul style="list-style-type: none"> Un Jury national sera désigné. 	<p style="text-align: center;">11</p> <p style="text-align: center;">11.1 11.1a</p> <p style="text-align: center;">11.1b</p> <p style="text-align: center;">11.2</p>	<p>Umpires, International Juries, and Appeals</p> <p>Umpires</p> <ul style="list-style-type: none"> national Umpires or national Judges shall be appointed as umpires. National Competitors may be required to undertake Observer duties. Experienced Radio Sailing personnel may be appointed to record boat and buoy contacts and penalty turns. <p>national Jury An national Jury will be in place</p>
<p style="text-align: right;">Fréquences</p> <p>Les fréquences autorisées sont : 26000 to 27995 35000 to 35200 40675 to 41200 72000 to 72600 2,4 Ghz</p> <p>Sauf pour 2,4GHz chaque concurrent doit disposer de six fréquences au minimum.</p>	<p style="text-align: center;">12</p>	<p>Frequencies</p> <p>Permitted frequencies are: 26.000 to 27.995 MHz 35.000 to 35.200 MHz 40.675 to 41.200 MHz 72.000 to 72.600 MHz 2.4 Ghz</p> <p>Except for 2.4GHz systems each competitor is required to have a minimum of six frequencies available.</p>
<p style="text-align: right;">Prix</p> <p>Des prix de participation seront attribués à tous les concurrents.</p>	<p style="text-align: center;">13</p>	<p>Prizes</p> <p>Participation prizes will be awarded to all competitors.</p>
<p style="text-align: center;">Décharge de Responsabilité</p> <p>Tout ceux qui s'inscrivent ou qui participent à ce championnat le font à leur propre risque et responsabilité. ISAF, l'ISAF/RSD, l'association internationale de la classe internationale des 1 mètre (IOM CA), la FFVoile, l'Association Nationale des 1 mètre, le UNVMP, l'Autorité Organisatrice et toutes les autres parties impliqués dans l'organisation de cette épreuve n'accepteront aucune responsabilité, en cas de dommage matériel, perte, de blessure ou de décès, ou autre dérangement dans le cadre de la régates, aussi bien avant, pendant, qu'après la régates, à terre ou sur l'eau en conséquence de l'inscription ou de la participation au championnat couvert par cet avis de course.</p> <p>À tout moment la responsabilité de la sécurité de leur bateau et d'eux-mêmes comprenant la décision de participer ou continuer la course relève de la seule décision du concurrent. En s'inscrivant à l'épreuve chaque concurrent accepte ces conditions. Les concurrents sont invités à souscrire une assurance personnelle adéquate qui couvre la responsabilité civile et les dommages possibles en France (couverture de la licence FFVoile 1.5 Million euros).</p>	<p style="text-align: center;">14 14.1</p> <p style="text-align: center;">14.2</p>	<p>Disclaimer of liability</p> <p>All those entering or taking part in this Championship do so at their own risk and responsibility. ISAF, ISAF/RSD, the International One Metre International Class Association, FFVoile, the NCA, the UNVMP, the Organizing Authority and any other parties involved in the organisation of this event disclaim any and every responsibility whatsoever for loss, damage, injury or inconvenience that might occur to persons and goods, both ashore and on the water as a consequence of entering or participating in the Championship covered by this Notice of Race.</p> <p>At all times the responsibility for the safety of their boat and themselves including the decision to participate or continue shall rest with the competitor. By entering the event it is deemed that you accept these conditions. Competitors are advised to ensure that they have adequate personal insurance that provides cover for public liability and their possible injury in France (1.5 Million euros insurance for the event).</p>

Notice of Race - IOM Internationale Tricastin Cup 2015 — Avril 4, 5, 6th

version 12/01/2015